



Edmonton Public Schools, Centre for Education  
One Kingsway, Edmonton, Alberta, T5H 4G9 Канада  
Тел.: +1 780 429-8249, Факс: +1 780 425-6405

Эл. почта: [isp@epsb.ca](mailto:isp@epsb.ca), URL: <http://internationalprograms.epsb.ca>

### ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ

- Обучение в ведущем школьном округе провинции Альберта (Канада)
- Авторитетная программа для зарубежных учащихся: более 700 зарубежных учащихся в школах округа
- Широкий выбор учебных и альтернативных программ
- Безопасное проживание в заботливой семье

### ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОГРАММЫ

- Диплом средней школы провинц. Альберта
- Английский как второй язык
- Международный бакалавриат (IB) и углубленное изучение предметов (AP)
- Исполнительское и изобразительное искусство, науки и технологии, специальная программа для учеников-спортсменов
- Подготовка к университету

### ФАКТЫ О ПРОГРАММЕ

- **Уровни программы:** классы от подготовительного до 12-го
- **Учебный год:** сентябрь – июнь
- **Прием учащихся:** сентябрь или февраль
- **Частная или государственная:** государственная
- **Год основания программы:** 1995
- **Количество часов обучения в неделю:** 25
- **Прием в ВУЗы:** Зарубежные учащиеся, успешно окончившие среднюю школу, имеют право подавать заявление о приеме в университеты, колледжи и технические институты Альберты и в большинство высших учебных заведений других стран.

### КРАТКИЙ ОБЗОР УСЛОВИЙ ПРИЕМА

- **Обязательные требования к знанию английского языка:** нет
- **Обязательные требования к образовательному уровню:** проходной балл за пройденные курсы не менее 50 %.
- **Рекомендательное письмо:** необходимо
- **Конечные сроки подачи заявления:** рекомендуется минимум за 3–4 месяца до начала занятий

### РАЙОН И МЕСТО УЧЕБЫ

- Столица провинции Альберта
- **Население города:** 1 000 000 человек
- **Диапазон температур:** от -15 до +25 °C
- **Условия:** городские
- **Удобства:** торговые центры, районные центры отдыха, развлекательные центры, катки, лыжные горки и бассейны
- множество авторитетных высших учебных заведений, в том числе всемирно известный Университет Альберты

### **МЕСТО УЧЕБЫ**

Эдмонтон – живописный город, известный просторными парками и естественной красотой речной долины. Это растущий город с населением более одного миллиона жителей. Город безопасен, чист и современен, с превосходной системой государственного образования и множеством известных ВУЗов, среди которых всемирно известный Университет Альберты.

Здесь зарубежные учащиеся могут посещать фестивали искусств, танцевальные и театральные представления, матчи профессиональных команд по хоккею и американскому футболу, прекрасные рестораны и многочисленные магазины. Благодаря своему многонациональному населению Эдмонтон предоставляет также возможности установления культурных, деловых и личных связей на международном уровне.

Всего в нескольких часах езды от города находятся Скалистые горы, где можно кататься на лыжах или сноуборде и любоваться горными пейзажами.

### **ОБЗОР ПРОГРАММ**

Объединение государственных школ Эдмонта (Edmonton Public Schools, EPS) имеет отличную репутацию в плане составления учебных программ. Округ предлагает Программу для зарубежных учащихся (International Student Program, ISP) с 1995 года и ежегодно обслуживает более 700 учащихся из разных стран мира. Программа имеет прочную репутацию и ставит себе целью обучение учащихся в творческой и активной школьной среде. Учащимся, которые посещают любую из тринадцати школ для старших классов города, гарантируется высококачественное обучение при участии квалифицированных и внимательных учителей, консультантов и сотрудников.

Программа включает утвержденный провинцией учебный план, по которому учатся канадские дети, а также программу изучения английского как второго языка (English as a Second Language, ESL) для тех, у кого английский не является родным языком. Программа ESL предназначена для учащихся, которые желают усовершенствовать свое знание английского языка в дружелюбной и при этом стимулирующей обстановке. Для более способных учащихся предлагаются программы Международного бакалавриата (International Baccalaureate) и углубленного изучения предметов (Advanced Placement).

учебная программа, утвержденная провинцией, включает достаточно сложный набор основных предметов: английский язык, обществоведение, математику, биологию, химию, физику, изобразительное искусство, профессиональную и техническую подготовку. Кроме того, учащиеся могут выбирать из ряда факультативных курсов, создавая тем самым индивидуальную программу, соответствующую требованиям системы образования провинции Альберта. Учащиеся, окончившие 12 классов в системе государственных школ Эдмонта, имеют право подавать заявления о приеме во все университеты, колледжи и институты в Канаде и в других странах.

Зарубежные учащиеся получают возможность окончить школу, входящую в один из лучших школьных округов Канады, и одновременно улучшить навыки английского языка, полезные в любой стране мира.

### **ВИДЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ И ИНФРАСТРУКТУРА**

Программа EPS предоставляет учащимся самую современную инфраструктуру. Учебные ресурсы включают компьютеризированные занятия, научные лаборатории, танцевальные студии, телевизионные студии, библиотеки и технические центры.

Учащиеся имеют доступ к отличным спортивным залам, стадионам и разнообразной инфраструктуре для развлечений и отдыха. Предлагаются занятия спортом – футболом, баскетболом, бадминтоном, беговыми лыжами, а также кружки для интересующихся литературным творчеством, фотографией и организацией деятельности учащихся.

## ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ ШКОЛ

- **Возраст учащихся:** 5–20 лет
- **Количество учащихся в классе:** 22–28
- **Количество учащихся в школе:** 300–2500
- **Соотношение учащихся и учителей:** 22–28:1

## ЗАРУБЕЖНЫЕ УЧАЩИЕСЯ

- **Число охваченных программой учащихся:** более 700
- **Процент от общего числа учащихся в округе:** 1 %
- **Страны, из которых приезжают учащиеся:** Бразилия, Китай, Колумбия, Германия, Гонконг, Индия, Индонезия, Япония, Корея, Макао, Малайзия, Мексика, Россия, Тайвань, Таиланд, Великобритания, США, Вьетнам и многие другие страны

## ПРАВИЛА ВОЗВРАТА ОПЛАТЫ

- После начала учебы в Объединении государственных школ Эдмонта оплата не возвращается.
- В случае прибытия на учебу с опозданием средства не возвращаются.
- Оплата будет возвращена, если учащийся:
  - получил отказ на зачисление в Объединение государственных школ Эдмонта;
  - не может получить разрешение на учебу;
  - до 30 сентября станет постоянным жителем Канады, либо если родители учащегося получат разрешение на работу или учебу (в зависимости от программы), действительное в течение всей программы обучения учащегося.
- Все заявления о возврате оплаты должны подаваться в письменном виде; оплата возвращается только исходному плательщику.

## ПРИЕМ УЧАЩИХСЯ

Заявления о зачислении в Программу зарубежных учащихся можно подавать по электронной почте (отсканированные документы принимаются), курьерской почтой или заказным письмом, согласно указаниям на нашем веб-сайте или на бланке заявления.

Принимаются только полностью заполненные заявления с приложенными копиями нижеуказанных документов заявителя. В комплект заявления должны входить:

- Полностью заполненное заявление о зачислении в программу ISP, с указанием желаемого срока обучения, желаемых условий проживания и желаемой школы;
- паспорт
- табели успеваемости за два прошлых учебных года, переведенные на английский язык;
- рекомендательное письмо от нынешнего учителя или директора школы, переведенное на английский язык
- справки о прививках;
- нотариально заверенное заявление об опекуновстве, если учащемуся меньше 18 лет (учащимся, пользующимся программой проживания в семьях, этот документ будет предоставлен);
- полная оплата за подачу заявления, обучение и медицинскую страховку.

Решение о приеме учащегося в программу принимается после получения полностью заполненного заявления и оплаты. После зачисления в программу заявителю направляется официальное Письмо о зачислении из Объединения государственных школ Эдмонта, которое учащийся обязан использовать при подаче заявления на разрешение на учебу от Министерства гражданства и иммиграции Канады. Заполненные заявления на разрешение на учебу необходимо направлять в канадские дипломатические представительства за пределами Канады, выдающие подобные разрешения. Учащимся рекомендуется подавать заявления на разрешение на учебу за три-четыре месяца вперед, чтобы оставалось достаточно времени на их обработку.

## ПРОГРАММА ПРОЖИВАНИЯ В СЕМЬЯХ

Объединение государственных школ Эдмонта сотрудничает с Канадской сетью проживания в семьях (CHN) в интересах зарубежных учащихся, которым необходимы услуги проживания в семье во время учебы в системе EPS. Объединение государственных школ Эдмонта и CHN совместно организуют учащимся теплый гостеприимный прием в канадских семьях, который способствует успешной учебе в Эдмонтоне. Для поддержки учащихся, проживающих в семьях, предлагаются услуги координаторов CHN, которые при необходимости оказывают помощь учащимся и принимающим их семьям. Ссылка на онлайн-заявление на проживание в семье имеется на веб-сайте International Programs (щелкните по ссылке «Homestay Program»).

## ПОМОЩЬ ЗАРУБЕЖНЫМ УЧАЩИМСЯ

Сотрудники отдела Международных программ, а также работники и учащиеся школ помогают зарубежным учащимся приспособиться к новому окружению с наименьшим напряжением. Учителя и консультанты готовы дать учащимся советы по вопросам финансов, школьной жизни, личного благополучия и поступления в ВУЗы. Персонал, владеющий иностранными языками, готов при необходимости предоставить услуги устного и письменного перевода.

Многие школы округа предлагают международные клубы, где учитываются своеобразные культурные особенности зарубежных учащихся. При содействии персонала поддержки учащиеся могут совместно с другими зарубежными учащимися организовывать праздники и общественные мероприятия, чтобы не чувствовать себя одинокими в Канаде.

# ПОДГОТОВКА УЧАЩИХСЯ К БУДУЩЕМУ!



Учащиеся государственных школ Эдмонта получают пользу от нашей прекрасной системы! Посмотрите на результаты!

- По результатам новых стандартизированных международных тестов для 15-летних учащихся Альберты входят в десятку сильнейших в мире в области естественно-научной и читательской грамотности.
- В государственных школах Эдмонта от 80 до 100 % зарубежных учащихся ежегодно выполняют норматив экзаменов на диплом провинции Альберта.

## МЕЖДУНАРОДНЫЙ РЕЙТИНГ ПО СТАНДАРТИЗИРОВАННЫМ ТЕСТАМ ДЛЯ 15-ЛЕТНИХ\*

### ЕСТЕСТВЕННО-НАУЧНАЯ ГРАМОТНОСТЬ

1. Сингапур
2. **Альберта**
3. Япония
4. Эстония
5. Китайский Тайбэй
6. Финляндия
  
7. Макао (Китай)
8. Канада
9. Вьетнам
10. Гонконг (Китай)
11. Пекин, Шанхай, Цзянсу, Гуандун (Китай)
12. Корея
13. Новая Зеландия
14. Словения
15. Австралия

### ЧИТАТЕЛЬСКАЯ ГРАМОТНОСТЬ

1. Сингапур
2. **Альберта**
3. Гонконг (Китай), Канада
4. Финляндия
5. Ирландия
6. Эстония
  
7. Корея
8. Япония
9. Норвегия
10. Новая Зеландия
11. Германия
  
12. Макао (Китай)
13. Польша
14. Словения
15. Нидерланды, Австралия

### МАТЕМАТИЧЕСКАЯ ГРАМОТНОСТЬ

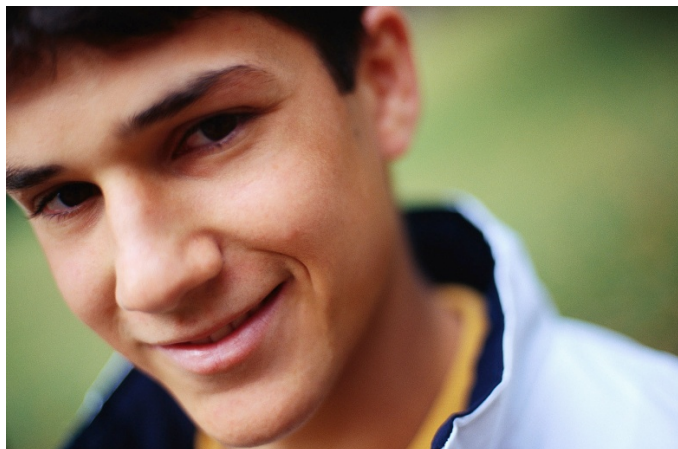
1. Сингапур
2. Гонконг (Китай)
3. Макао (Китай)
4. Китайский Тайбэй
5. Япония
6. Пекин, Шанхай, Цзянсу, Гуандун (Китай)
7. Корея
8. Швейцария
9. Эстония
10. Канада
11. Нидерланды
  
12. **Альберта**
13. Дания
14. Финляндия
15. Словения

\*По данным опросов, проведенных Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) и Программой международных тестов для оценки зарубежных учащихся (PISA) 2015 г.

Баллы PISA приведены в виде средних значений по диапазону; результаты по Альберте учитывают доверительные интервалы.

Посетите веб-сайт программы PISA от ОЭСР: [www.pisa.oecd.org](http://www.pisa.oecd.org).

## ВЫДАЮЩИЕСЯ АКАДЕМИЧЕСКИЕ ДОСТИЖЕНИЯ



Зарубежные учащиеся государственных школ Эдмонта достигают больших успехов в академических предметах!

- Показатели зарубежных учащихся-старшеклассников по курсам для диплома средних школ Альберты в 2014–2015 учебном году – процент учащихся, выполнивших стандартный норматив провинции:
  - Обществоведение 30-1: 96 %
  - Математика 31: 88 %
  - Биология 30: 94 %
  - Математика 30: 88 %
  - Физика 30: 90 %
  - Английский язык 30-2: 86 %
  - Химия 30: 90 %
  - Обществоведение 30-2: 85 %
  - Естественные науки 30: 89 %
  - Английский язык 30-1: 80 %
- 97 % зарубежных учащихся ранних старших классов выполнили или перевыполнили норматив успеваемости провинции Альберта по контрольным по математике, 62 % выполнили или перевыполнили норматив по естественным наукам, 41 % выполнили или перевыполнили норматив по обществоведению и 45 % выполнили или перевыполнили норматив по языку и литературе.
- Зарубежные учащиеся показали почти 100-процентную посещаемость занятий в 2014–2015 учебном году.